

# সুনান ইবনু মাজাহ

হাদিস নাম্বারঃ ৪০২৮ ৩০/ কলহ-বিপর্যয় - ফিতনা (کتاب الفتن) পরিচ্ছেদঃ ৩০/২৩, বিপদে ধৈর্যধারণ

بَابِ الصَّبْرِ عَلَى الْبَلَاءِ

#### আরবী

حَدَّتَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ، حَدَّتَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أَنسٍ، قَالَ جَاءَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ ذَاتَ يَوْمٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ـ صلى الله عليه وسلم ـ وَهُوَ جَالِسٌ حَزِينٌ قَدْ خُصِبَ بِالدِّمَاءِ قَدْ ضَرَبَهُ بَعْضُ أَهْلِ مَكَّة فَقَالَ مَا لَكَ فَقَالَ " فَعَلَ بِي جَالِسٌ حَزِينٌ قَدْ خُصِبَ بِالدِّمَاءِ قَدْ ضَرَبَهُ بَعْضُ أَهْلِ مَكَّة فَقَالَ مَا لَكَ فَقَالَ " فَعَلَ بِي هَوْلاَءِ وَفَعَلُوا " . قَالَ أَتُحِبُ أَنْ أُرِيكَ آيَةً قَالَ " نَعَمْ أَرِنِي " . فَنَظَرَ إِلَى شَجَرَةٍ مِنْ وَرَاءِ هُولُاءِ وَفَعَلُوا " . قَالَ أَتُحِبُ أَنْ أُرِيكَ آيَةً قَالَ " نَعَمْ أَرِنِي " . فَنَظَرَ إِلَى شَجَرَةٍ مِنْ وَرَاءِ الْوَادِي فَقَالَ ادْعُ تِلْكَ الشَّجَرَةَ . فَدَعَاهَا فَجَاءَتْ تَمْشِي حَتَّى قَامَتْ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ قُلْ لَهَا الْوَادِي فَقَالَ الله عَليه فَلَارَجِعْ فَقَالَ لَهَا فَرَجَعَتْ حَتَّى عَادَتْ إِلَى مَكَانِهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ـ صلى الله عليه وسلم ـ " حَسْبِي " .

#### বাংলা

৬/৪০২৮। আনাস (রাঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদিন জিবরাঈল আলাইহি ওয়াসাল্লাম রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর নিকট আসলেন। জৈনক মক্কাবাসী তাঁকে আঘাত করায় তিনি রক্তরঞ্জিত ছিলেন। জিবরাঈল (আ) বললেন, আপনা কি হয়েছে? তিনি বলেনঃ এই দুর্বৃত্তরা আমার সাথে এই এই আচরণ করেছে। জিবরাঈল (আ) বললেন, আপনি চাইলে আমি আপনাকে একটি নিদর্শন দেখাতে পারি। তিনি বলেনঃ হাঁ, দেখান। অতঃপর তিনি প্রান্তরের অপর পাশে একটি গাছের দিকে দৃষ্টি নিক্ষেপ করে বলেন, আপনি গাছটিকে ডাকুন। তিনি গাছটিকে ডাক দিলেন। সেটি তাঁর সামনে এদে দঁড়ালো। জিবরাঈল (আ) বলেন, একে স্বস্থানে ফিরে যেতে বলুন। তিনি গাছটিকে ফিরে যেতে বললে তা স্বস্থানে ফিরে গেলো। অতঃপর রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ এটাই আমার জন্য যথেষ্ট।

## **English**

It was narrated that Anas said:

"One day, Jibril (as) came to the Messenger of Allah (ﷺ) when he was sitting



in a sorrowful state with his face soaked with blood, because some of the people of Makkah had struck him. He said: 'What is the matter with you?' He said: 'These people did such and such to me.' He said: 'Would you like me to show you a sign?' He said: 'Yes, show me.' He looked at a tree on the far side of the valley and said: 'Call that tree.' So he called it, and it came walking until it stood before him. He said: 'Tell it to go back.' So he told it, and it went back to its place. Then the Messenger of Allah (ﷺ) said: 'That is sufficient for me.'"

### ফুটনোট

আহমাদ ১১৭০২। তাহকীক আলবানীঃ সহীহ।

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন